



Совет Безопасности Предварительный отчет
Пятьдесят первый год

3700-е заседание
Вторник, 1 октября 1996 года, 18 ч. 25 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Урбисо Пантинг	(Гондурас)
Члены: Ботсвана	г-н Легваила
Чили	г-н Сомавиа
Китай	г-н Хэ Яфэй
Египет	г-н Абдель Азиз
Франция	г-н Дежамме
Германия	г-н Мечер
Гвинея-Бисау	г-н Кабрал
Индонезия	г-н Вибисоно
Италия	г-н Фульчи
Польша	г-н Матушевский
Республика Корея	г-н Цой
Российская Федерация	г-н Лавров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюм

Повестка дня

Положение в бывшей Югославии

Заседание открывается в 18 ч. 25 м.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Выражение признательности бывшему Председателю

Председатель (говорит по-испански) Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в октябре, я хотел бы, пользуясь случаем, поблагодарить от имени членов Совета Постоянного представителя Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство маАндреу Жозе Кабрала за его деятельность на посту Председателя Совета Безопасности в сентябре 1996 года. Я убежден, что выражу общее мнение членов Совета Безопасности, если выскажу послу Кабралу глубокую признательность за редкое дипломатическое искусство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в бывшей Югославии

Председатель (говорит по-испански) Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от представителя Боснии и Герцеговины, в котором он просит пригласить его участвовать в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю с согласия членов Совета, пригласить этого представителя участвовать в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилам временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя гн Шакибей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански) Я получил датированную 1 октября 1996 года просьбу гн Вадислава Иванова о том, чтобы ему разрешили присутствовать за столом Совета. С согласия членов Совета я хотел бы предложить пригласить его присутствовать за столом Совета.

По приглашению Председателя гн Йоханови занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански) Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен документ ~~985~~ в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на письмо Генерального Секретаря от октября ~~98~~ года, адресованное Председателю Совета Безопасности и сопровождающее отчет Высшего представителя по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине который будет издан в качестве документа S/1996/814.

Я принимаю что Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции ~~985~~. Если не поступит никаких возражений, то я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Голосование проводится поднятием руки.

Голосовали за:

Болгария, Чили, Китай, Египет, Франция, Германия, Гвинея-Бисау, Гондурас, Индонезия, Италия, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (говорит по-испански) За проект резолюции подано ~~1~~ голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1074 (1996).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.